

سووده‌کانی یه‌کتاپه‌رستی

﴿ فوائد التوحيد ﴾

[کردی - کوردی - kurdisch]

مامۆستا زهید حوسه‌ین

سه‌رچاوه: مالپه‌ری به‌هه‌شت

www.baA.org

پیداچونه‌وهی: پشتیوان سابیر عزیز

۲۰۱۰ - ۱۴۳۱

Islamhouse.com

﴿ فوائد التوحيد ﴾

« باللغة الكردية »

زيد حسين

المصدر: موقع اللجنة

www.baA.org

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

٢٠١٠ - ١٤٣١

IslamHouse.com

سووده کانی یه کتابه رستی

۱. ووشده یه کتابه رستی که (لا إله إلا الله) یه، باشتین وگه وره ترین ووشده یه که یادی خودای پی بکری، ههروه کو پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) ده فهرمویت: (من قال لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك، وله الحمد، وهو على كل شيء قدير في يوم مائة مرة كانت له عدل عشر رقاب، وكتبت له مائة حسنة، ومُحيت عنه مائة سيئة، وكانت له حِرزاً من الشيطان يومه ذلك حتى يمسي، ولم يأت أحدٌ بأفضل مما جاء، إلا رجلاً عمل أكثر منه) اخرجه: البخاري (٦٤٠٣). واته: هه ركه سئ سهد جار له رُوژنكدا بلی: (هیچ په رستراوینک نییه به حهق بپه رسترت تهنه الله نه بیت، تهنه یاهه هاوه لی نییه، ده سه لات وخواه ندرتتی هه ر بو نه وه، وه سوپاس وستایشیش هه ر بو نه وه له سه ر نیعمه ته کانی، وه هه ر نه به توانایه له سه ر هه موو شتیک)، نهوا پاداشتی وه کو نه وه وایه که ده که سی له کوپله کان پرزگار کردبی، وه سه د چاکه ی بو ده نوسرت، وه سه د خراپه ی بو ده سپرتته وه، وه ده بیته پارزهر بوی له شه بتان لهو رُوژه دا هه تاکو ئیواره، وه کهس لهو چاکتری نه کردوه تهنه که سیک نه بیت که زیاتر لهو یادی خوا بکات).

۲. یه کتابه رستی قورستین چاکه یه له ته رازوی هه ر به نده یه که له رُوژی دوا پیدا، هه ر وه کو عبد الله ی کوری عه مر (رضی الله عنه) ده یگیرته وه ده فهرمویت پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: (إِنَّ نُوحًا قَالَ لِإِبْنِهِ عِنْدَ مَوْتِهِ: أَمْرُكَ يَا إِلَهَ إِلَهَ اللَّهِ، فَإِنَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعَ وَالْأَرْضِينَ السَّبْعَ لَوْ وُضِعَتْ فِي كَفِّهِ وَوُضِعَتْ لِإِلَهَ إِلَهَ اللَّهِ فِي كَفِّهِ لَرَجَحَتْ بِهِنَّ لِإِلَهَ إِلَهَ اللَّهِ...) اخرجه: الامام احمد في المسند (٢٢٥/٢) وسنده صحیح نقلاً عن (معارج القبول) للحکمی، وفي (الصحيحة) (١٢٤). واته: نوح پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) له سه ره مه رگدا به کوره که ی فهرمووی (فهرمانت پی ده که م) به ووتنی و باوه ر بوون به (لا إله إلا الله) که نه گه ر هه ر حهوت ناسمانه کان و حهوت زه ویه کان بخربنه تاي ته رازوویه که، وه (لا إله إلا الله) بخربته تاکه ی تر، نهوا (لا إله إلا الله) نهوانی تر به رز ده کاته وه.

۳. یه کتابه رستی سه ره کی ترین هویه بو چوونه به هه شت هه ر کرده وه یه کی تریشی هه بیت، ههروه که عوباده ی کوری صامت (رضی الله عنه) ده یگیرته وه ده فهرمویت پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) فهرمووی: (مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَنَّ عَيْسَى عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ

وَرُوحٌ مِنْهُ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ، أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ عَلَى مَا كَانَ مِنَ الْعَمَلِ) اخرجہ: البخاري (١٣٩/٤)، ومسلم (٢٨) واللفظ للبخاري نقلاً عن كتاب (التوحيد أولاً) للدكتور ناصر العمر ص ٢٢). واته: ههركهسيك شايهتي بدات كه هيچ په رستراوښك نيبه حهق بيت ته نها الله نه بيت، ومحمد(صلى الله عليه وسلم) بهنده و پيغه مبهري نه وه، وعيسى بهندهى خواو پيغه مبهريه تي، وه بهو ووشه ي خوا (كُنْ فَيَكُنْ) دروست بووه، به هو ي جبريله وه(عليه السلام) نار دوويه تي بو مهريه م، وه به شيكه له و پروحانه ي كه دروستي كر دوون وه كو هه موو ناده ميزاده كانى تر، وه به هه شت حهق و راسته، و دوزه خ حهق و راسته، نه وا خواى په روه ردگار ده يخانه به هه شته وه له سهر هه ر كرده وه په ك بوو بيت.

٤. يه كتاپه رستى هو ي بزگار بوونه له دوزه خ، هه روه ك عتبان(رضي الله عنه) ده گيرتته وه ده فهرمويت پيغه مبهري خوا(صلى الله عليه وسلم) فهرمووي: (فَإِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجَهَ اللَّهِ) اخرجہ: البخاري (١١٠/١)، ومسلم (٤٥٥/١) نقلاً من كتاب التوحيد أولاً. واته: خواى گه وره حه رامي كر دووه بجيته دوزه خ نه و كه سه ي به زمان بلي وبه دل باوه ري بي كه وا هيچ په رستراوښك نيبه به حهق ته نها الله نه بيت وه مه به ستي په زامه ندى خوا بيت.

٥. يه كتاپه رستى هو ي هيدايت دانه له دنيا و قيامت وه يمنى و ناراميه له روژي دوايدا، هه روه ك خواى په روه ردگار ده فهرمويت: [الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ] {سورة الانعام: ٨٢}. واته: نه وان ه ي باوه ريان هيناوه و خواى گه وره به تاك و ته نيا ده په رستن وبه ندايه تي يه كه يان تي كه لا ناكه ن له گه ل هاوه ل پيرار دان وسوور نابن له سهر گونا هه گه وره كان وبه و باوه ره وه ده مرن، ناسووده ي وه يمنى هه ر بو نه وان ه يه له روژي دوايدا و نه وان ه رينموومايي كراون له زيانى دنيا وله تاقي كرده وه ي ناو قه بر، وروژي حه شر وحسابدا.

٦. ناسووده ترين كه س به شه فاعه تي پيغه مبهري(صلى الله عليه وسلم) نه و كه سه يه كه يه كتاپه رست بيت، به به لگه ي فهرمووده ي پيغه مبهري(صلى الله عليه وسلم) كه ده فهرمويت: (أَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصاً مِنْ قَلْبِهِ، أَوْ نَفْسِهِ) اخرجہ: البخاري (١٣٩/١)، في باب العلم، نقلاً من كتاب (معارج القبول) للحافظ أحمد الحكمي (٤٢٢/٢). واته: ناسووده ترين كه س به تاك وشه فاعه تي من نه و كه سه يه كه له پالاوته ي دل وده روونيه وه بلي: هيچ په رستراوښك نيبه كه وا حهق بيت وشا يه نى په رستن بيت ته نها الله نه بيت.

٧. سه ره كى ترين هو يه له لاي خودا بو ليخوشبونى گونا ه ي ناده ميزاد، هه روه ك نه نه سى كورى ماليك(رضي الله عنه) ده فهرمويت بيستم پيغه مبهري(صلى الله عليه وسلم) ده يفه رموو: (قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ

لَكَ عَلَى مَا كَانَ فِيكَ وَلَا أَبَالِي. يَا ابْنَ آدَمَ لَوْ بَلَغْتَ ذُنُوبَكَ عَنَانَ السَّمَاءِ ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي
غَفَرْتُ لَكَ وَلَا أَبَالِي. يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقَرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا ثُمَّ لَقَيْتَنِي لَا تَشْرِكُ
بِي شَيْئًا لِأَتَيْتُكَ بِقَرَابِهَا مَغْفِرَةً) أخرجه: الترمذي وقال حديث حسن، نقلًا من كتاب
(جامع العلوم والحكم) لابن رجب الحنبلي. واته: خواجه گهوره دهفهرمویت: نهی
نادهمیزاد نهگهه بهپرایی زهوی گوناخت لهگهل خوت هینابیت ولهروژی دوایدا پیم بگهیت
وهیچ هاوهلت بو پریار نهدابم، نهوا منیش به پرایی زهوی لیت خوش دهبم.

۸. یهکناپهرستی سهرهکی ترین مهرجه بو سهرکهوتنی موسولمانان وجینشین
بوونیان بهدوای یهکتیدا له زهوییدا، ههروهک بومان دهردهکهوی لهفهرموودهی قورئاندا که
دهفهرمویت: [وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا
اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ
خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ]
{سورة النور: ۵۵}. واته: خواجه گهوره بهلینی دلنیا بهخش وتهواوی داوه بهوانهی باوهپریان
هیناوه له ئیوه، وهکارو کردهوه چاکهکانیان نهنجام داوه، دلنیا بن که خواجه پهرهردگار
جینشین وپایهداریان دهکات له وولتادا، ههر وهک چون ئیماندارانی پیش نهمانی
جینشین کردوه، نهو دین وثاینهپریان بو دهچهسپیت که خوا خوی پیی رازیبه،
وهههروهها ترس وبیمیان بو دهگوربت به نارامی وهیمنی، بهمهرجی ههر من بهپرستن
و هیچ جوهره هاوهلئیکم بو پریار نهدهن، نهوسا نهوهی دواوی نهو پایه داریه بی باوهر بیت
نائهو کهسانه ههر تاوانبار ولهسنور دهروچوون.

۹. یهکناپهرستی کاریگهری ترین هوپه بو یهک خستنی ریزی موسولمانان، چونکه هیچ
کاتیک موسولمانان یهک ریز نابن تاکو بیرو بوچوون وباوهپریان یهک نهیت، کهبریتیبه
له(یهکناپهرستی)، وهدهبیته بنچینهی خوشهویستی نیوان موسولمانان وپالپشتی
کردنی یهکتر وهک ریزبوونیان نهو کاته هیز وتوانایان کو دهبیتهوه له ههمان کاتیشدا
دهبیته هوکی رهزامندی خودا وسهرکهوتن بهسهر دوژمنیاندا ههر وهک له نایهتی (۵۵)
سورهتی نور بومان پروون بووه، وهههروهها خواجه گهوره دهفهرمویت: [يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ] {سورة محمد: ۷}. واته: نهی نهوانهی باوهرتان
هیناوه، نهگهه ئیوه لهسهر خستنی دینی خواو ووشدهی (لا إله إلا الله) دابن، نهوا
سهرتان دهخات وپایهدار وجیگیرتان دهکات.

۱۰. نهگهه بهنده تهواو خوی یهکلا کردهوه بو خواو یهک خوا پهراست بوو که الله یه، نهوا
بیجگه لهخوا ترسی کهسی تری لهدلدا نامینیت، وهلهسهره مهرگیشدا ترس وبیم
روویان تی ناکات، ولهروژی دووایشدا بهههمان شیواز خهم وپهژاره ودلتهنگی دایان
ناگریت.

[أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ* الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ* لَهُمُ
الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ]
{سورة یونس: ۶۲-۶۴}. واته: ناگدار بن که به راستی چاکه کاران و خوشه ویستانی خوا
گه وره و میهره بان نه ترس و بیم پرویان تی ده کات (له سه ره مهرگ و له پروژی پرسینه وه دا)،
نه خه م و په ژاره و دل تهنگی دایان ده گرت، (نه و به خته وه رانه) نه و که سانه ن باوهری به تین
و دامه زراو و پر سو زیان هیناوه به په روه ردگاریان و خو یان ده پاریزن له خه شم و قینی خوا
(به هو ی نه نجام دانی فه رمانه کانی خوا و پاریزکردنیان له حه رام).

هر بو نه وانه مزده ی (کامه رانی و به خته وه ری) له ژیانی دنیا دا (له کاتی سه ره مه رگدا
که مزده ی به هه شتیان پی ده درت)، له قیامه تیشدا (مزده کان هه موو ده بنه واقع،
وهه موو مزده قورئانییه کان به زیاده وه دیتهدی)، بیگومان نه و به لینانه ی خوا هر دینه دی
وهیچ گورانیکیان به سه ردا نایه ت، نا نه وه په سه رفرازی و کامه رانی گه وره و مه زن.

والحمد لله رب العالمین.